

INSTRUCTION MANUAL

GARTENSESSEL

- ART.: 12225495



Lesen Sie die Montageanleitung und Sicherheitshinweise sorgfältig durch!

HINWEIS: Diese technische Information ist auf Basis des Standes der Technik erstellt worden. Die Angaben in dieser technischen Information entbinden den Käufer/Anwender nicht von seiner Verpflichtung die Werkstoffe in eigener Verantwortung auf ihre Eignung für den vorgesehenen Verwendungszweck – auch im Hinblick auf die bauseitigen Gegebenheiten - zu prüfen. Die fachmännische Anwendung, Verwendung und Verarbeitung der Werkstoffe liegt ausschließlich im Verantwortungsbereich des Käufers/Anwenders. Mit Erscheinen einer Neuauflage verliert diese technische Informationsschrift ihre Gültigkeit.

INSTRUCTION MANUAL

DE FR IT NL

DE SICHERHEITS & WARTUNGSVORSCHRIFTEN

ALLGEMEINE SICHERHEITSHINWEISE

Vergewissern Sie sich vor dem ersten Gebrauch, dass alle Einzelteile richtig angeschraubt sind. Überprüfen Sie vor dem Gebrauch die Stabilität des Produkts.

SICHERHEITSHINWEISE

Warning! Unfallgefahr für Kinder und Kleinkinder! Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt! Das Verpackungsmaterial birgt Erstickungsgefahr!
Das Produkt ist kein Klettergerüst und sollte nicht bespielt werden. Achten Sie darauf, dass Personen, insbesondere Kinder, nicht auf dem Produkt stehen, da es aus dem Gleichgewicht geraten und umkippen könnte. Dieses Produkt ist nicht für den gewerblichen Einsatz geeignet. Der Stuhl ist für ein maximales Tragewicht von 110 kg geeignet. Für eine längere Lebensdauer empfehlen wir Ihnen, die Pflegeanweisungen sorgfältig zu lesen und zu befolgen. Dieses Möbelstück wurde aus Metall und einem witterungsbeständigen Kunststoff-Flechtwerk angefertigt; Wicker. Hierbei handelt es sich um wortungsfreundliches Material. Witterungseinfluss können Schmutz und Belag auf dem Möbelstück verursachen. Wir empfehlen Ihnen, Ihr Möbelstück regelmäßig mit einem weichen Tuch/Schwamm und lauwarmem Wasser, eventuell mit einer milden grünen Seife zu reinigen. Sie können das Metall danach mit einer Schicht Wachs versiehen. Von der Benutzung von aggressiven Reinigungsmitteln oder eines Hochdruckreinigers wird abgeraten. Dies könnte nämlich dazu führen, dass Sie dann die Schicht entfernen oder dass sich das Metall weiß verfärbt. Dann wäre Ihr Möbelstück irreparabel beschädigt. Das Metall ist mit einer Schutzschicht versehen. Diese Schicht muss intakt bleiben, weil sonst Korrosion entstehen kann. Es ist daher wichtig, Ihr Produkt regelmäßig auf Beschädigung und/oder Risse in der Lackschicht zu kontrollieren. Wenn das Metall doch rostet, muss dieser Rost erst mit beispielsweise einer Stahlbürste oder einem weichen Schwamm aus Stahlwolle entfernt werden. Danach können Sie Ihr Möbelstück erneut mit einem Rostschutz-Metalllack behandeln. Befolgen Sie hierfür die Anweisungen des Lackherstellers. Produkte mit einem konkaven Rahmen zeigen Kondenswasserbildung. Das kann dazu führen, dass rostfarbige Kondens tropfen aus den Füßen laufen. Beachten Sie dies bei fleckempfindlichen Böden wie beispielsweise weißen Terrassen. Wir raten Ihnen, während der Winterzeit und/oder an regnerischen Tagen, das Möbelstück in einem Innenraum, vorzugsweise trocken zu lagern. Bei Frost ist das Material nicht mehr so biegsam und kann es reißen. Während der Frostperiode raten wir von der Benutzung des Möbelstücks ab. Für die Montage des Möbelstücks verweisen wir auf die Montageanleitung, die mit dem Produkt geliefert wird. Dieses Möbelstück wurde mit der höchstmöglichen Sorgfalt hergestellt. Dennoch raten wir Ihnen, beim Montieren und Demontieren des Möbelstücks auf scharfe Ränder der Metallteile zu achten. Bei intensiver Nutzung sollten die Schrauben regelmäßig geprüft und gegebenenfalls angezogen werden. Es ist ratsam, die Kissen mit einem weichen Tuch/Schwamm und lauwarmem Wasser zu reinigen. Sie sind wasserabweisend beschichtet. Bei leichtem Regen können Tropfen problemlos abgeschüttelt werden, da die Bezüge wasserabweisend sind. Die Kissen sind nicht wasserdicht. Während der Winterzeit und/oder an Regentagen empfehlen wir Ihnen, die Kissen trocken zu lagern. Für eine längere Lebensdauer der Kissen empfehlen wir Ihnen, diese an Regentagen trocken zu lagern.

Waschen mit gleichen Farben

Hülle: 100% Polyester



Füllung: 100% Polyesterfaser



FR INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ ET D'ENTRETIEN

CONSIGNES GÉNÉRALES DE SÉCURITÉ

Avant la première utilisation, assurez-vous que tous les composants individuels sont correctement vissés.

Vérifiez la stabilité du produit avant utilisation.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Attention ! Risques d'accident pour les enfants et les bébés ! Ne laissez jamais les enfants sans surveillance ! Le matériau d'emballage présente un risque d'étouffement !
Le produit n'est pas une échelle et ne doit pas être utilisé comme jouet. Assurez-vous que les personnes, en particulier les enfants, ne se tiennent pas debout sur le produit car il pourrait se déséquilibrer et tomber.
Ce produit n'est pas adapté à un usage commercial. La chaise est adaptée à une capacité de charge maximale de 110 kg. Pour profiter plus longtemps de vos coussins, veuillez bien lire et suivre les consignes d'entretien. Ce meuble a été fabriqué en métal et en treillis synthétique (vannerie) résistant aux intempéries. Ces deux matériaux sont faciles à entretenir. Les intempéries peuvent occasionner l'apparition de salissures et de dépôts sur le meuble. Nous vous recommandons de nettoyer votre meuble régulièrement avec un chiffon doux ou une éponge et de l'eau tiède éventuellement en combinaison avec du savon vert doux. Vous pouvez ensuite encore frotter le métal avec une petite couche de cire. L'utilisation de détergents agressifs ou d'un nettoyeur à haute-pression est fortement déconseillée. Il y a, en effet, un grand risque que vous décapiez le revêtement de protection ou que ce dernier moisisse. Une conséquence directe est que votre meuble sera irrémédiablement endommagé. Le métal est muni d'une couche de protection. Il est indispensable que cette couche reste intacte, sinon la rouille peut se former. Dès lors, il importe de vous assurer régulièrement que votre produit n'est pas endommagé et/ou que la couche de peinture ne comporte pas de fissures. Si, toutefois, le métal se met à rouiller, vous devez d'abord le dérouiller avec, par exemple, une brosse métallique ou une éponge en paille de fer douce. Vous pourrez ensuite traiter à nouveau vos votre meuble avec une peinture métallique antirouille. Pour ce faire, suivez les instructions du fabricant de peinture. Les produits dont le châssis est creux présentent de la condensation. Ainsi, des gouttes de condensation de couleur rouille peuvent sortir des pieds du meuble. Tenez-en compte si les surfaces du sol sont sensibles aux tâches comme les terrasses blanches. Pendant l'hiver et/ou des jours pluvieux, nous vous conseillons de ranger le meuble à l'intérieur, au sec de préférence. Pour prolonger la durée de vie des coussins, nous vous recommandons de les ranger au sec pendant les jours pluvieux. Durant la période de gel, il est déconseillé d'utiliser le meuble. Sous l'effet du gel, les brins perdent en souplesse et risquent de craquer. Pour le montage du meuble, nous vous renvoyons aux instructions fournies avec le produit. Bien que ce meuble ait été fabriqué avec le plus grand soin possible, nous vous recommandons, lors du montage et du démontage du meuble, de faire attention aux arêtes des éléments métalliques. En cas d'usage intensif, il est conseillé de contrôler régulièrement les vis et de les serrer si nécessaire. Nous vous recommandons de nettoyer les coussins avec un chiffon doux ou une éponge et de l'eau tiède. Les coussins ont un revêtement hydrofuge et vous pouvez donc facilement enlever les gouttes d'une légère averse de pluie. Attention, les coussins ne sont pas imperméables. Pendant l'hiver et/ou les jours de pluie, nous vous conseillons de les ranger dans un endroit sec.

Laver avec couleurs similaires

Housse: 100% polyester



Remplissage: fibre 100% polyester



IT ISTRUZIONI DI SICUREZZA E MANUTENZIONE

ISTRUZIONI GENERALI DI SICUREZZA

Prima di usare il prodotto per la prima volta, assicurarsi che tutti i componenti siano avvitati correttamente. Controllare la stabilità del prodotto prima dell'uso.

ISTRUZIONI DI SICUREZZA

Attenzione! Rischio di incidenti per bambini e neonati! Non lasciare alla portata di bambini senza la supervisione di un adulto! Il materiale di imbalsaggio pone rischio di soffocamento!
Il prodotto non è una struttura per arrampicata e non deve essere utilizzato per giocare. Assicurarsi che le persone, specialmente i bambini, non stiano in piedi sul prodotto in quanto potrebbe sbilanciarsi e rovesciarsi.
Questo prodotto non è adatto ad uso commerciale. La sedia puo' supportare un carico massimo di 110 kg.
Per utilizzare a lungo il prodotto, leggere e seguire attentamente le istruzioni relative alla manutenzione dello stesso. Il mobile è stato realizzato in metallo con un filo intrecciato in plastica resistente agli agenti atmosferici, il vimini. Entrambi i materiali richiedono una manutenzione minima. Per una durata maggiore, consigliamo di leggere attentamente e osservare le presenti istruzioni per la manutenzione. Le condizioni atmosferiche possono causare l'accumulo di sporco o incrostazioni sul mobile. Consigliamo pertanto di pulirlo regolarmente con un panno o una spugna morbida e acqua tiepida, utilizzando in caso di necessità un sapone delicato. È quindi possibile passare sul metallo uno strato di cera. Sconsigliamo pertanto l'uso di detergenti aggressivi o di una idropulitrice che potrebbero rimuovere il rivestimento esterno o farlo diventare di colore bianco, danneggiando il mobile in maniera permanente. Il metallo è dotato di uno strato protettivo che deve rimanere intatto per prevenire la formazione di ruggine. È pertanto importante controllare regolarmente il mobile per individuare la presenza di eventuali danni o crepe allo strato di lacca. Se il metallo comincia a presentare ruggine, è necessario rimuoverla, ad esempio, con una spazzola in acciaio o una spugna a paglia d'acciaio. È quindi possibile trattare nuovamente il mobile con una lacca antiruggine. Seguire al riguardo le istruzioni del fabbricante della lacca. I mobili dotati di un telaio concavo possono presentare la formazione di condensa e piccole gocce color ruggine possono scivolare lungo i piedi. Proteggere in maniera adeguata eventuali rivestimenti pavimentali che possono macchiarsi come, ad esempio, terrazze bianche. Durante la stagione invernale e/o le giornate piovose, consigliamo di spostare il mobile in un ambiente interno e preferibilmente asciutto. Sconsigliamo l'uso del mobile in caso di gelo. Il gelo riduce le proprietà elastiche del filo che può rompersi. Per il montaggio, si prega di consultare le apposite istruzioni, fornite in dotazione con il prodotto. Il mobile è stato realizzato con la massima cura, tuttavia consigliamo di prestare attenzione durante le fasi di montaggio e smontaggio agli spigoli dei componenti metallici. In caso di uso intensivo, si consiglia di controllare regolarmente le viti e, se necessario, stringerle. Si raccomanda di pulire i cuscini con un panno morbido o una spugna e acqua tiepida. I cuscini sono ricoperti da un rivestimento idrorepellente. Le gocce di pioggia leggera possono essere rimosse facilmente in quanto lo strato superficiale è idrorepellente. I cuscini non sono impermeabili. Durante l'inverno e/o i giorni di pioggia, si raccomanda di riporre i cuscini in un luogo asciutto. Per garantire una lunga durata dei cuscini, si consiglia di conservarli in un ambiente asciutto durante giornate piovose.

Lavare con tessili dello stesso colore

Copertura: 100% poliestere



Imbottitura: fibra 100% poliestere



NL VEILIGHEIDS & ONDERHOUDSINSTRUCTIES

ALGEMENE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

Controleer voor het eerste gebruik van alle afzonderlijke onderdelen correct zijn vastgeschroefd.

Controleer de stabiliteit van het product voor gebruik.

VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

Waarschuwing! Gevaar voor ongelukken voor kinderen en baby's! Laat kinderen nooit zonder toezicht achter! Het verpakkingsmateriaal houdt verstikkingsgevaar in! Het product is geen klimtoestel en er mag niet op gespeeld worden. Zorg ervoor dat mensen, vooral kinderen, niet op het product gaan staan omdat het uit balans kan raken en kan omvallen. Dit product is niet geschikt voor commercieel gebruik. De stoel is geschikt voor een maximaal draaggewicht van 110 kg. Voor een langere levensduur raden wij u aan aan de onderhoudsinstructie goed te lezen en op te volgen. Dit meubel is vervaardigd uit metaal met een weerbestendige kunststof vlechtdraad; wicker. Dit zijn beiden onderhoudsvriendelijke materialen. Door weersinvloeden kan er vuil en aanslag op het meubel ontstaan. Wij raden u aan uw meubel regelmatig te reinigen met een zachte doek/spons en lauw warm water eventueel in combinatie met een zachte groene zeep. U kunt het metaal daarna nog inrijven met een laagje was. Het gebruik van agressieve schoonmaakmiddelen of een hoge druk reiniger is sterk af te raden. De kans is namelijk erg groot dat u dan de coating verwijderd of dat dit wit uitslaat. Een direct gevolg hiervan is dat uw meubel onherstelbaar is beschadigd. Het metaal is voorzien van een beschermende laag. Het is noodzaak dat deze laag intact blijft, omdat anders roestvorming kan ontstaan. Het is daarom belangrijk om uw product regelmatig na te kijken op beschadigingen en of scheurtjes in de laklaag. Het met metaal toch is gaan roesten, moet dit eerst verwijderd worden met bijvoorbeeld een staalborstel of een zacht staalwollen sponsje. Daarna kunt u uw meubel opnieuw behandelen met een roestwerende metaallaak. Volg hiervoor de instructies van de lakfabrikant. Producten met een hollen frame vertonen condensvorming. Hierdoor kunnen er roestkleurige condens druppels uit de poten lopen. Houdt hier rekening mee bij velegevoelige ondergronden zoals witte terrassen. Tijdens de winterperiode en/of regenachtige dagen raden wij u aan het meubel binnen, bij voorkeur droog, op te slaan. Gedurende de vorst periode raden wij u af het meubel te gebruiken. Vorst maakt het draad minder buigzaam waardoor het kan knappen. Voor de montag van het meubel verwijzen wij u naar de montage-instructie welke bij het product geleverd wordt. Dit meubel is met de hoogst mogelijke zorg vervaardigd, desondanks raden wij u aan om bij het monteren en demonteren van het meubel op te passen voor scherpe randen van de metalen delen. Bij intensief gebruik is het aan te raden regelmatig de schroeven te controleren en indien nodig aan te draaien. Wij raden u aan om de kussens te reinigen met een zachte doek/spons en lauw warm water. De kussens hebben een waterafstotende coating. Druppels van een lichte regenbui kunnen makkelijk worden afgeschud omdat de overtrek waterafstotend is. De kussens zijn niet waterdicht. Tijdens de winterperiode en/of regenachtige dagen raden wij u aan om de kussens droog op te bergen. Voor een langere levensduur van de kussens is het raadzaam deze tijdens regenachtige dagen droog op te slaan.

Wassen met dezelfde kleuren

Hoes: 100% polyester



Vulling: 100% polyester vezel



INSTRUCTION MANUAL

